

Frances Randall an August Wilhelm von Schlegel Cauterets, 30. Juli [1821]

Empfangsort	Bonn
Anmerkung	Absendeort und Datum (Jahr) erschlossen. - Datierung über archivalische Notiz.
Handschriften-Datengeber	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
Signatur	Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.18,Nr.7
Blatt-/Seitenzahl	3 S. auf Doppelbl., hs. m. U. u. Adresse
Format	20,5 x 15,5 cm
Editionsstatus	Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert
Editorische Bearbeitung	Dänekas, Laura · Falk, Clio
Zitierempfehlung	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-01-22]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-22/briefid/4923 .

[1] ce Lundi 30 juillet

En partant cher ami Albertine me pria de vous donner de ses nouvelles et de vous dire qu'elle vous écrira dès qu'elle sera arrivée à Cauterets. J'ai pensé que vous seriez bien aise de savoir de ses nouvelles de la Route c'est pourquoi J'ai retardé de quelques Jours pour vous écrire. Ils sont partis amenant avec eux Alphonse Samedi il y avoit huit jours; J'ai eu de leurs nouvelles d'Angouleme & jusqu'alors Albertine se trouvoit bien du voyage elle le fait etendue dans sa voiture. Ses medecins ont cru que les Bains & les Douches lui seroient très efficaces en les prenant immédiatement après ses couches. Je suis restée pour garder les trois enfants on a vacciné le petit Albert il y a huit jours il prospère & les autres [2] se portent à merveille. J'ai des lettres d'Auguste de Coppet & J'espère qu'il sera après demain à Plombières. Voilà des nouvelles de tout ce que vous aimez ici à present que Je vous demande comment vous avez retrouvé Bonn. On m'a dit l'autre Jour que Mad Schlegel vouloit faire des tentatives de raccommodement mais comme la personne qui me l'a dit croyoit qu'elle avoit deja fait des demarches il y a trois mois par consequent pendant que vous etiez ici Je doute de la verité de ses nouvelles. quoiqu'il en soit personne plus que moi ne desire sincerement que vous preniez le parti qui vous fera trouver le plus de bonheur. Le succès de dix [3] années d'exil est le plus général et le plus complet Je compte dans ce succès quelques eery faces de Buonapartistes qui le font encore plus de principes tyranniques que d'enthousiasme belliqueux. Madame en a etè enchanté enfin ce moment que nous avons craint etre defavorable à sa publication se h[...]ve encore propice. la moderation d'une ha[ine] trop justement motivée se contraste avec toutes ces haines fougueses des an [...] Cha[m]bellain de la garde robe de Napoleo[n] Adieu cher Ami donnez moi de vos nouvel[les] à vous et puis de la Suisse vous savez si Je l'aime on a voulu nous faire croire ici que tout y etoit en revolution

Adieu most sincerely yours

F Randall

[4] Monsieur

Monsieur AW. de Schlegel

à Bonn

Royaume de Prusse

Albertine vous demande de lui ecrire ou adresser ses lettres
à Cauterets par Tarbes Dep. haute Pyrennées

Namen

Broglie, Albert de

Broglie, Albertine Ida Gustavine de

Broglie, Pauline Éleonore de

Haussonville, Louise de Cléron d'

Napoleon I., Frankreich, Kaiser

Rocca, Louis Alphonse de

Schlegel, Sophie von

Staël-Holstein, Auguste Louis de

Orte

Angoulême

Bonn

Cauterets

Coppet

Plombières-les-Bains

Bemerkungen

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Paginierung des Editors

Textverlust durch

Papierbeschädigung

Textverlust durch

Papierbeschädigung

Textverlust durch

Papierbeschneidung

Textverlust durch

Papierbeschädigung

Textverlust durch

Papierbeschneidung

Textverlust durch

Papierbeschneidung

Paginierung des Editors

Senkrecht zur

Schreibrichtung am rechten

Blattrand

Senkrecht zur

Schreibrichtung am linken

Blattrand